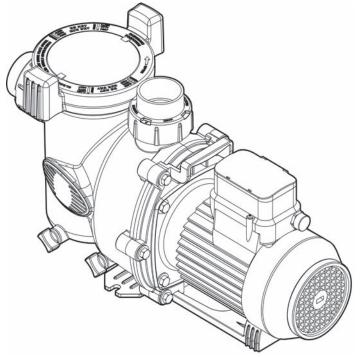


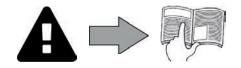
FloPro™ e3



Montage- und Gebrauchsanleitung - Deutsch Fitrierpumpe Übersetzung der Originalanleitung in französischer Sprache

More documents on: www.zodiac-poolcare.com







- Durch die Nichteinhaltung der Warnhinweise k\u00f6nnen die Ger\u00e4te im Schwimmbecken besch\u00e4digt oder schwere bis t\u00f6dliche Verletzungen verursacht werden.
- Das Gerät ist für einen ganz bestimmten Zweck für Schwimmbäder und Spas ausgelegt. Der Gebrauch für einen anderen als den vorgesehenen Zweck ist nicht zulässig.
- Es ist wichtig, dass das Gerät von kompetenten und (körperlich und geistig) fähigen Personen gehandhabt wird, die zuvor eine Einweisung in den Gebrauch erhalten haben. Personen, die diesen Kriterien nicht entsprechen, dürfen keinerlei Arbeiten an dem Gerät durchführen, um nicht mit gefährlichen Elementen konfrontiert zu werden.
- Das Gerät muss außerhalb der Reichweite von Kindern angebracht werden.
- Die Installation des Geräts ist gemäß den Anweisungen des Herstellers sowie unter Einhaltung der geltenden lokalen Normen durchzuführen. Der Installateur ist für die Installation des Gerätes und für die Einhaltung der nationalen Vorschriften hinsichtlich der Installation verantwortlich. Der Hersteller übernimmt keine Haftung im Fall einer Nichteinhaltung der geltenden nationalen Installationsnormen.
- Eine falsche Installation und/oder ein unsachgemäßer Gebrauch kann zu Sachschäden und schweren Körperverletzungen, ja sogar zum Tod führen.
- Der Transport jeglichen Materials, auch ohne Porto- und Verpackungsgebühren, erfolgt auf Gefahr des Empfängers. Dieser muss eventuell festgestellte Transportschäden schriftlich auf dem Lieferschein des Transporteurs vermerken (Bestätigung innerhalb von 48 Stunden per Einschreiben an den Transporteur). Wenn ein Gerät, das Kältemittel enthält, umgefallen ist, Vorbehalte sofort schriftlich beim Spediteur melden.
- Im Fall einer Störung des Gerätes versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren, sondern nehmen Sie mit einem qualifizierten Techniker Kontakt auf.
- Die zulässigen Gleichgewichtswerte des Wassers für den Betrieb des Gerätes können den Garantiebedingungen entnommen werden.
- Wenn eine der Sicherheitseinrichtungen entfernt oder überbrückt wird, zieht dies automatisch das Erlöschen aller Garantieansprüche nach sich, ebenso im Fall einer Ersetzung der Originalteile durch Teile, die nicht von uns verkauft werden.
- Es darf kein Insektizid oder anderes (entzündbares oder nicht entzündbares) chemisches Produkt auf das Gerät gesprüht werden, weil dadurch das Gehäuse beschädigt und ein Brand ausgelöst werden kann.
- Die Stromversorgung des Gerätes muss durch eine eigene Fehlerstromschutzeinrichtung von 30 mA gemäß den am Installationsort geltenden Normen geschützt werden.
- Keine Verlängerungskabel für den Anschluss des Geräts benutzen; das Gerät direkt an eine geeignete Wandsteckdose anschließen.
- Vor jeder Nutzung ist Folgendes zu prüfen:
 - die auf dem Typenschild des Gerätes angegebene Spannung stimmt mit der Netzspannung überein,
 - das Stromnetz ist für die Nutzung des Gerätes geeignet und es verfügt über einen Erdungsanschluss,
 - der Netzstecker passt (ggf.) in die Steckdose.
- Wenn das Gerät nicht richtig funktioniert oder wenn es Gerüche freisetzt, schalten Sie das Gerät sofort aus, ziehen Sie den Stecker und wenden Sie sich an einen Fachmann.
- Vor einem Instandhaltungs- oder Wartungseinsatz am Gerät kontrollieren, dass es spannungsfrei geschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.
- Das Gerät darf während des Betriebs nicht vom Stromnetz getrennt und wieder angeschlossen werden.
- Zum Ziehen des Steckers darf nicht am Stromkabel gezogen werden.
- Am Gerät keine Instandhaltungs- oder Wartungsarbeiten mit nassen Händen durchführen und auch nicht, wenn das Gerät nass ist.
- Vor dem Anschließen muss die Klemmleiste oder die Steckdose gereinigt werden.
- Für jedes Element oder jede Baugruppe, die eine Batterie enthält: Laden Sie die Batterie nicht auf, nehmen Sie sie nicht auseinander, werfen Sie sie nicht ins Feuer. Setzen Sie sie nicht hohen Temperaturen oder der direkten Sonneneinstrahlung aus.
- Bei Gewitter muss das Gerät vom Stromnetz getrennt werden, um eine Beschädigung durch Blitzeinschlag zu vermeiden.
- Das Gerät darf nicht in Wasser (mit Ausnahme von Reinigern) oder Schlamm getaucht werden.
- Das Gerät ist mit jeder Art von Wasserpflege, die in einem Pool verwendet wird, kompatibel. Die zulässigen Gleichgewichtswerte des Wassers können den Garantiebedingungen von Zodiac® entnommen werden.
- Die Pumpe darf niemals trocken oder außerhalb von Wasser betrieben werden, sonst erlöschen die Garantieansprüche.

Recycling

X

Dieses Symbol bedeutet, dass Sie Ihr Gerät nicht mit dem Haushaltsmüll entsorgen dürfen. Es muss getrennt gesammelt werden, damit es wiederverwendet, recycelt oder verwertet werden kann. Wenn es potenziell umweltgefährdende Stoffe enthält, müssen diese entsorgt oder neutralisiert werden.

Informieren Sie sich bei Ihrem Händler über die Recyclingmodalitäten.

 Vor jedem Eingriff am Gerät müssen Sie unbedingt diese Installations- und Gebrauchsanweisung sowie das mit dem Gerät gelieferte Handbuch "Warnhinweise und Garantie" lesen, sonst kann es zu Sachschäden, schweren und sogar tödlichen Verletzungen und zum Erlöschen der Garantieansprüche kommen.



- Bewahren Sie diese Dokumente während der gesamten Lebensdauer des Gerätes zum späteren Nachschlagen auf und geben Sie sie immer mit dem Gerät weiter.
- Es ist verboten, dieses Dokument ohne die Genehmigung von Zodiac® mit jeglichen Mitteln zu verbreiten oder zu ändern.
- Zodiac® entwickelt seine Produkte ständig weiter, um ihre Qualität zu verbessern. Daher können die in diesem Dokument enthaltenen Informationen ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

INHALT	
1 Kenndaten	3
1.1 Beschreibung	3
1.2 I Technische Daten	3
1.3 I Abmessungen und Kennzeichnung	4
1.4 I Leistungskurven	4
№ 2 Installation	5
2.1 I Auswahl des Installationsortes	5
2.2 I Hydraulische Anschlüsse	6
2.3 I Anschlüsse der Stromversorgung	7
3 Bedienung	8
3.1 I Funktionsweise	8
3.2 I Präsentation der Benutzeroberfläche	8
3.3 I Inbetriebnahme	8
3.4 I Zusätzliche Benutzerfunktionen	9
4 Wartung	10
4.1 Einwinterung	10
4.2 I Instandhaltung	10
Q 5 Problembehebung	11
5.1 I Verhaltensweisen des Gerätes	11
5.2 I Fehlercodes	12

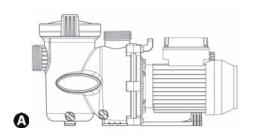


Hinweis: um den Kontakt mit Ihrem Händler zu erleichtern

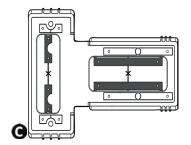
• Notieren Sie die Kontaktdaten Ihres Händlers, um sie leichter wiederzufinden, und tragen Sie die "Produktinformationen" auf der Rückseite der Installations- und Gebrauchsanweisung ein. Ihr Händler wird Sie nach diesen Informationen fragen.

1 Kenndaten

1.1 I Beschreibung







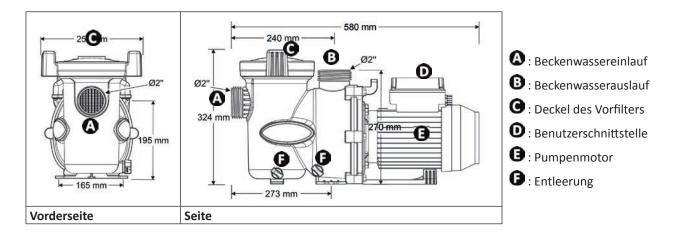
Α	Pumpe FloPro™ e3	•
В	2 Stück Verschraubung Ø63/50 mm	Ø
С	Pumpensockel	0

1.2 I Technische Daten

	Einheit	FloPro™ e3	
Wassertemperatur für den Betrieb		2 bis 35°C	
Motornennspannung		230Vac-50Hz	
Motorleistung - Phasen		1P	
Zulässige Motorspannungsabweichungen		± 10 % (während des Betriebs)	
1 (22)		1	
Motorausgangsleistung (P2)	W	750	
Maximale Motoreingangsleistung (P1)	W	1000	
Maximale Motorstromstärke		6,5	
Walanday and the		3x1,5	
Kabelquerschnitt	Тур	3G1,5	
Elektrischer Schutz A		10	
Primärschutz		Sicherung 8A 32x6,3mm	
Motorschutzart		IPX5	
Maximale Pumpenleistung m³/h		22,4	
Maximale Pumpenleistung bei 10 Meter Wassersäule		16,3 (bei 2850 U/Min)	
Maximaler Pumpendruck		19,1	
		1,9	
Anschluss Pumpenleitungen		Saug- und Druckseite mit Innengewinde, sowie 2'' Verschraubungen Ø63/50 mm	
Maximaler Salzgehalt Pumpe		6 g/l (6000 ppm)	

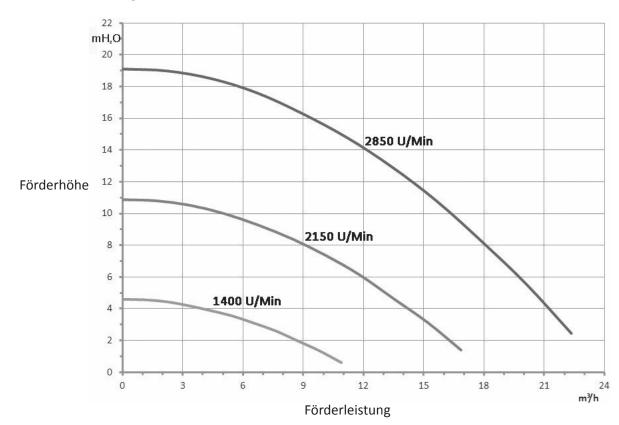
Rohrleitungen	Maximale Ansaugleistung bei 1,8 Meter/Sekunde	Maximale Förderleistung bei 2,4 Meter/Sekunde
Ø 50 mm	14 m³/h	19 m³/h
Ø 63 mm	20 m³/h	27 m³/h

1.3 I Abmessungen und Kennzeichnung



Gewicht: 10 Kg

1.4 I Leistungskurven



Installation

2.1 | Auswahl des Installationsortes

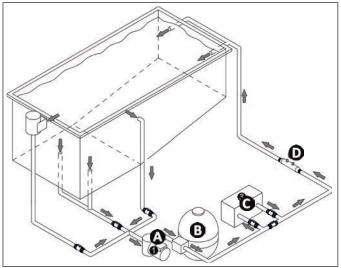
- Die Pumpe muss wie folgt installiert werden:
 - vor dem Filter, einem Heiz- oder Wasserpflegesystem,
 - in einem Mindestabstand von 3,5 Metern vom Beckenrand, um zu vermeiden, dass Wasserspritzer an das Gerät kommen; Bestimmte Normen lassen andere Abstände zu. Die geltenden Vorschriften am Installationsort sind einzuhalten;
 - idealerweise 30 cm unterhalb der Wasseroberfläche;
 - außerhalb einer hochwassergefährdeten Zone oder auf einem Sockel mit Drainage;
 - an einem gut belüfteten Ort, um die Abkühlung der Pumpe und des Motors sicherzustellen.
- Die Pumpe darf nicht wie folgt installiert werden:
 - in einer Zone, die Wasserspritzern oder Niederschlägen ausgesetzt ist;
 - in einer Höhe von mehr als 1 Meter oberhalb der Wasseroberfläche;
 - in der Nähe einer Wärmequelle oder eines entzündbaren Gases;
 - in einem Bereich, der nicht gereinigt oder frei von Blättern, trockenem Laub und anderen potenziell entzündbaren Stoffen gehalten werden kann.
- Für die Eingriffe am Gerät muss ein einfacher Zugang gewährleistet sein.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, feste (z. B. Betonplatte) und ebene Fläche.
- Verwenden Sie bei Bedarf Distanz-Sockel (2 Sockel-Größen, nicht mitgeliefert, als Option erhältlich), um die Pumpe auf Höhe der bestehenden Rohrleitungen anzuheben.
- Verankern Sie die Pumpe mit den passenden Sechskantschrauben am Boden.

DE

2.2 I Hydraulische Anschlüsse



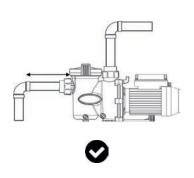
- Die Richtung der hydraulischen Anschlüsse ist einzuhalten (siehe § "1.3 I Abmessungen und Kennzeichnung").
- Wählen Sie die Abmessungen der Rohrleitungen entsprechend Beckengröße und unter Einhaltung der gültigen hydraulischen Regeln im Land des Installationsortes.
- Für die Auslegung der Rohre sind die Leistungskurven unter § "1.4 I Leistungskurven" verfügbar.
- Für die hydraulischen Anschlüsse sind die Klebeverschraubungen Ø63/50 mm (im Lieferumfang) oder die direkt an der Pumpe vorhandenen 2" Innengewinde zu verwenden.
- Wenn die Pumpe oberhalb der Wasseroberfläche installiert wird, muss ein Rückschlagventil angebracht werden.
- Wenn sie unterhalb der Wasseroberfläche installiert wird, müssen unbedingt Sperrventile (Kugelhähne) an der Saugseite und an der Druckseite angebracht werden.
- Für ein effizienteres Ansaugen der Pumpe müssen hohe Leitungspunkte vermieden werden.
- Prüfen Sie, dass die hydraulischen Anschlüsse festgezogen sind und dass es keine Leckagen gibt.
- Die Rohre müssen abgestützt werden, um das Risiko eines Rohrbruchs aufgrund des Wassergewichts zu vermeiden.



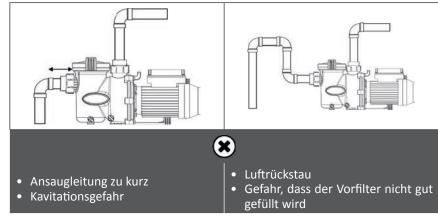
A: Pumpe
B: Filter
C: Heizsystem

① : Wasserpflegesystem

• Es sollten so wenig Winkelstücke wie möglich verwendet werden. Wenn mehr als 10 Winkelstücke am Hydraulikkreis verwendet werden müssen, erhöhen Sie den Durchmesser der Rohre.



• Länge der Ansaugleitung = 4 x Ø



2.3 I Anschlüsse der Stromversorgung

- Vor jedem Eingriff am Gerät muss die Stromversorgung unbedingt unterbrochen werden, da sonst die Gefahr eines Stromschlags besteht, der zu Sachschäden und schweren oder sogar tödlichen Verletzungen führen kann.
- Nur ein qualifizierter und erfahrener Techniker ist befugt, eine Instandhaltung und Verkabelung des Geräts durchzuführen oder das Stromkabel auszutauschen.



- Um eine Erhitzung der Klemmleiste zu vermeiden, die zu einer Brandgefahr führen kann, muss geprüft werden, ob alle Klemmen gut festgezogen sind. Schlecht festgezogene Klemmen ziehen das Erlöschen der Garantieansprüche nach sich.
- Das Gerät muss auf jeden Fall geerdet werden.
- Ein unsachgemäßer elektrischer Anschluss zieht das Erlöschen der Garantieansprüche nach sich.
- Die Stromversorgung des Gerätes muss von einer Schutz- und Trennvorrichtung (nicht mitgeliefert) gemäß den im Installationsland geltenden Normen und Vorschriften abgesichert werden.
- Elektrischer Schutz: durch Schutzschalter (D-Kurve), mit einem Fi-Fehlerstromschutzschalter von 30 mA (Schutzschalter oder Schalter) zu Leitungsbeginn.
- Die Stromversorgung muss mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmen.
- Das Netzkabel muss isoliert und gegen Abrieb oder Beschädigung geschützt sein.
- Eine Kabelverschraubung für die Durchführung der Stromkabel im Gerät verwenden.
- Das Gerät sowie der Pool und jedes andere elektrische Gerät müssen geerdet werden.

2.4.2 Stromversorgung und Zeitschaltung

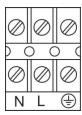
Schließen Sie die Pumpe an ein ggf. vorhandenes Schütz der Filtersteuerung an, welches der Filtersteuerung des Pools nachgeschaltet ist.

Die Schaltung der Filtersteuerung steuert direkt die Stromversorgung der Pumpe, die daraufhin startet.

2.4.3 Anschluss der Stromversorgung des Motors

- Öffnen Sie den Schaltkasten, indem Sie die 3 Schrauben der Benutzerschnittstelle lösen und diese zur Seite schwenken (Achtung auf die darunter liegenden Kabel).
- Trennen und entfernen Sie die Werkstest-Stromkabel, die aus dem Anschlusskasten gegebenenfalls herausragen.
- Das Netzkabel in die Kabelverschraubung durchführen und je nach Stromversorgung an folgende Klemmen anschließen:

Stromversorgung 230Vac-50Hz = Anschluss an die Klemmen (Erde) und L-N.



• Schließen Sie den Schaltkasten und achten dabei auf richtigen Sitz der Dichtung und den festen Sitz der 3 Schrauben.

Bedienung

3.1 I Funktionsweise

Die Filterpumpe ist das Herz des Schwimmbeckens. Sie ist unverzichtbar, da sie dafür sorgt, dass das Wasser durch die verschiedenen Komponenten des Schwimmbeckens, insbesondere den Filter, zirkuliert.

Ihr Motor dreht die Turbine, die das Wasser in Bewegung setzt. Der große Vorfilterkorb fängt die groben Verschmutzungen auf, um eine vorzeitige Verstopfung oder gar Beschädigung des Filters zu vermeiden.

3.2 | Präsentation der Benutzeroberfläche

Symbol		Bezeichnung
ECO	Taste	Aktivierung Drehzahlstufe "ECO" Verringerung der Drehzahlstufe im Einstellmodus
	LED	Blinkend: im Ansaugmodus (ca. 2 Minuten beim Starten) Ständig leuchtend: aktive Drehzahlstufe
CLEAN	Taste	Aktivierung Drehzahlstufe "CLEAN" Speicherung der aktuellen Einstellung (10 Sekunden lang drücken)
	LED	Blinkend: im Ansaugmodus (ca. 2 Minuten beim Starten) Ständig leuchtend: aktive Drehzahlstufe
B00ST Taste		Aktivierung Drehzahlstufe "BOOST" Erhöhung der Drehzahlstufe im Einstellmodus
	LED	Blinkend: im Ansaugmodus (ca. 2 Minuten beim Starten) Ständig leuchtend: aktive Drehzahlstufe
STOP	Taste	Beenden der Drehzahlstufe bei laufendem Betrieb
Power	LED	Blinkend: Pumpe steht still, unter Spannung Ständig leuchtend: Pumpe in Betrieb
Error	LED	Die Blink-Zahl zeigt den aktuellen Fehler an

3.3 I Inbetriebnahme



- Um jedes Risiko einer Explosion zu vermeiden, die zu schweren Sach- oder Personenschäden und sogar zum Tod führen kann, prüfen Sie, dass der Hydraulikkreis weder verschmutzt noch blockiert ist und dass er keinem übermäßigen Druck ausgesetzt ist.
- Die Pumpe darf niemals "trocken" betrieben werden, da sie dadurch beschädigt werden kann.
- Der Deckel des Vorfilterkorbs muss per Hand geschlossen werden (es dürfen keine Werkzeuge verwendet werden).
- Prüfen Sie, dass die hydraulischen Anschlüsse richtig festgezogen sind.
- Prüfen sie, dass die Pumpe stabil und eben montiert ist.
- Der Hydraulikkreis muss entlüftet sein und er darf keine Verunreinigungen enthalten.
- Der Deckel des Vorfilterkorbs der Pumpe muss richtig (per Hand) geschlossen sein und seine Dichtung muss sauber und korrekt eingesetzt sein.
- Prüfen Sie, dass die Ventile geöffnet sind.
- Starten Sie die Pumpe durch Aktivieren einer Drehzahlstufe. Die Pumpe startet immer im "Ansaugmodus" (2850 Umdrehungen/Minute etwa 2 Minuten lang).
- Es handelt sich um eine selbstansaugende Pumpe. Es ist jedoch sehr empfehlenswert, den Vorfilterkorb vor der ersten Inbetriebnahme mit Wasser zu füllen, um die Prozedur zu erleichtern.
- Die Pumpe ist selbstansaugend bis zu einer Höhe von 3 Metern über der Wasseroberfl äche des Pools und über dem Meeresspiegel (sofern der Hydraulikkreis absolut dicht ist).
- Entlüften Sie den Filterkreis mit Hilfe der Entlüftungsschraube, die normalerweise am Filter vorhanden ist (siehe Gebrauchsanweisung des Filters des Pools).
- Prüfen Sie, dass es keine Lecks am Hydraulikkreis gibt.

3.4 I Zusätzliche Benutzerfunktionen

3.4.1 Gebrauch der Drehzahlstufen

Drehzahlstufe	Tasten zum Starten einer Drehzahlstufe	Standardmäßige Drehzahlstufe
Drehzahlstufe "ECO"		1400 Umdrehungen/Minute
Drehzahlstufe "CLEAN"		2150 Umdrehungen/Minute
Drehzahlstufe "BOOST"		2850 Umdrehungen/Minute
Drehzahlstufe "ANSAUGUNG"	Automatisch beim Start	2850 Umdrehungen/Minute 2 Minuten lang

• Wenn die Pumpe in Betrieb ist, erscheint die Anzeige der Betriebsstufe und eine LED leuchtet über der Taste, die der Stufe entspricht.



Falls die Netzstromversorgung unterbrochen wird (manuell oder durch die Filterungsuhr), startet die Pumpe wieder bei der letzten aktiven Drehzahlstufe.

3.4.2 Änderung der Einstellung einer Drehzahlstufe

- Die zu ändernde Drehzahlstufe muss in Betrieb sein;
- drücken Sie 5 Sekunden lang auf die dieser Drehzahlstufe entsprechende Taste (die entsprechende grüne LED muss blinken);
- drücken Sie auf oder auf , bis die gewünschte Drehzahl erreicht ist (in Schritten von 50 Umdrehungen/Minute).
- Zum Speichern drücken Sie 10 Sekunden lang auf

3.4.3 Abschalten der Pumpe

Drücken Sie die Taste

3.4.4 Reset der Pumpe

Es ist möglich, die Pumpe neu zu initialisieren, um sie in die "Werks"-Einstellung zurückzusetzen:

- sicherstellen, dass Spannung an der Pumpe liegt, sie jedoch abgeschaltet ist (die Anzeige "OFF" erscheint).
- 5 Sekunden lang auf + + + + + + drücken, bis die 3 entsprechenden grünen LEDs 1 mal blinken.
- die Tasten loslassen: Die Pumpe ist jetzt neu initialisiert, d. h. in die Werkseinstellungen zurückgesetzt.



♦ 4.1 I Einwinterung



- Im Fall von Frostgefahr oder wenn der Strom längere Zeit abgeschaltet wird, muss die Pumpe vollständig winterfest gemacht werden. Eine Frostbildung in der Pumpe kann schwere Schäden verursachen, die das Erlöschen der Garantieansprüche zur Folge haben.
- Um zu verhindern, dass das Gerät durch Kondensate beschädigt wird, darf es nicht luftdicht abgedeckt werden.
- Wenn sich die Pumpe unterhalb der Wasseroberfläche befindet, schließen Sie die Sperrventile an der Saugseite und an der Druckseite.
- Entleeren Sie die Pumpe (mit Hilfe der 2 Entleerungsschrauben) und den Hydraulikkreis gemäß den Anweisungen des Poolherstellers.
- Entfernen Sie die 2 Entleerungsschrauben und bewahren Sie sie auf, um sie bei der Wiederinbetriebnahme wieder einzusetzen.
- Es wird empfohlen, das Stromkabel abzutrennen und anschließend die hydraulischen Anschlüsse abzuschrauben, um die Pumpe an einem trockenen und frostgeschützten Ort zu lagern.
- Lagern Sie die Pumpe in einem trockenen Raum bei möglichst konstanter Temperatur, um eine Kondensatbildung zu vermeiden, die die Pumpe beschädigen könnte.

4.2 I Instandhaltung



 Eine allgemeine Instandhaltung/Wartung des Geräts ist mindestens einmal pro Jahr empfehlenswert, um sicherzustellen, dass das Gerät einwandfrei funktioniert und seine Leistungen beibehält und um eventuellen Störungen vorzubeugen. Diese Maßnahmen obliegen dem Benutzer und einige von ihnen müssen von einem Techniker ausgeführt werden.

4.2.1 Instandhaltung durch den Benutzer

- Achten Sie darauf, dass kein Fremdkörper in die Pumpe und in das Elektrikfach eindringt.
- Führen Sie eine Außenreinigung des Gerätes durch. Verwenden Sie dafür keine Produkte auf Basis von Lösungsmitteln.
- Reinigen Sie den Vorfilterkorb, den Deckel und seine Dichtung regelmäßig.
- Achten Sie darauf, dass der Vorfilterkorb korrekt eingesetzt ist, sonst kann er das hermetische Schließen des Deckels verhindern.

4.2.2 Instandhaltung/Wartung durch einen qualifizierten Techniker

- Prüfen Sie die Erdung am Gerät.
- Prüfen Sie den festen Sitz und die Anschlüsse der elektrischen Kabel und die Sauberkeit im Inneren des Klemmkastens.
- Kontrollieren Sie den einwandfreien Betrieb der Benutzerschnittstelle.

Q 5 Problembehebung



- Bevor Sie sich an Ihren Fachhändler wenden, können Sie im Fall einer Betriebsstörung mithilfe der folgenden Tabellen einfache Überprüfungen vornehmen.
- Sollte das Problem dadurch nicht gelöst werden, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.
- Einem qualifizierten Techniker vorbehaltene Maßnahmen

5.1 I Verhaltensweisen des Gerätes

Die Pumpe startet nicht / der Motor läuft nicht.	 Filterung außerhalb eines programmierten Betriebszeitraums ("Automatikmodus"). Die Einstellung der Filtersteuerung prüfen. Sicherung der Benutzerschnittstelle defekt, ersetzen. Stromversorgung unterbrochen. Die Sicherung(en) überprüfen. Den Anschluss des Stromkabels an den Motorklemmen überprüfen. Überprüfen, dass das Kabel der Benutzerschnittstelle nicht beschädigt ist. Die Anzeigelampe "error" blinkt, siehe § "5.2 I Fehlercodes" Prüfen, dass sich die Motorwelle frei drehen kann. Prüfen, dass keine Verunreinigungen im Vorfilterkorb vorhanden sind. Wenn immer noch Verunreinigungen vorhanden sind, nehmen Sie die Pumpe auseinander, um Zugang zum Laufrad zu bekommen. 		
Die Pumpe füllt sich nicht an / im Vorfilterkorb ist Luft zu sehen.	 Prüfen Sie die Position aller Ventile im Hydraulikkreis. Luft ist im Hydraulikkreis eingeschlossen, den Hydraulikkreis entlüften (Entlüftungsschraube am Filter). Die Wasserhöhe im Pool ist zu niedrig, es wird Luft eingesaugt, den Pool dementsprechend füllen. Der Deckel des Vorfilterkorbs ist nicht ausreichend dicht, den Zustand der Dichtung und die Dichtigkeit des Deckels prüfen. 		
Geringer Durchfluss / niedriger Filterdruck	 Vorfiilterkorb voll mit Verunreinigungen: reinigen. Lufteinlass im Hydraulikkreis vorhanden. Prüfen, ob alle Verschlüsse gut festgezogen sind. Das Lauf- und Umkehrleitrad der Pumpe sind verstopft oder abgenutzt, ersetzen. Die Dichtung des Umkehrleitrads ist abgenutzt, ersetzen. 		
Geringer Durchfluss / hoher Filterdruck	 Der Filter ist verschmutzt. Eine Rückspülung des Filters (oder des Filtereinsatzes, je nach Fall) durchführen. Prüfen Sie die Position aller Ventile im Hydraulikkreis. 		
Pumpe laut	 Lufteinlass oder Kavitation in den Saugrohren. Die Position der Ventile prüfen und bei Bedarf eine Einstellung vornehmen. Pumpe falsch am Boden angebracht. Sicherstellen, dass sie eben auf einem harten und horizontalen Boden aufliegt. Bei Bedarf Antivibrationsfüße verwenden. Fremdkörper im Vorfilterkorb vorhanden Fremdkörper im Pumpenkörper vorhanden (in diesem Fall muss die Pumpe auseinandergenommen werden). 		
Leckage zwischen dem Pumpenkörper und dem Motor	Die Gleitringdichtung ist beschädigt oder defekt, ersetzen.		
 Im Motor kommt es zu einer Überhitzung, weil er nicht gut durchlüftet ist. Prüfe genug Freiraum um den Motor vorhanden ist. Ein elektrischer Fehler liegt vor. Die elektrischen Anschlüsse ur Stromnetzspannung prüfen, sie darf nicht schwanken. 			
Auf der Benutzerschnittstelle wird nichts angezeigt	Das/Die Kabel im Gehäuse der Benutzerschnittstelle ist/sind beschädigt oder falsch angeschlossen, Zustand überprüfen.		

♦ 5.2 I Fehlercodes

Blink-Zahl	Störung	Mögliche Ursachen	Lösungen	
1	Benutzerschnittstelle ist defekt	Die Benutzerschnittstelle initialisiert sich ständig neu	 Die elektrischen Anschlüsse im Gehäuseinneren der Benutzerschnittstelle prüfen. Die Baugruppe Motor - Schnittstelle ggf. austauschen. 	
2	Unterspannung im Netz	Die Spannung des Stromnetzes ist unter 180 V (AC) gefallen.	Die Schnittstelle initialisiert sich jedesmal neu, sobald die Spannung wieder länger als 6 Sekunden lang über 209 V AC fällt.	
3	Temperatur	 Motortemperatur zu hoch (+100°C) Motortemperatur zu niedrig (-20°C) 	Warten, bis sich wieder normale Temperaturbedingungen eingestellt haben und die Pumpe dann neu starten.	
4	Überstromauslösung	Es wurde der Schutz gegen Überstrom ausgelöst	Die Stromversorgung prüfen.Die Pumpe neu starten.	
5	Netzüberspannung	 Die Spannung übersteigt 269 V AC 	Die Schnittstelle initialisiert sich neu, sobald die Spannung wieder einen normalen Wert erreicht hat.	
6	Motorwelle klemmt fest	 Anlassen des Motors unmöglich Der Motor hat sich ausgeschaltet 	 Die Pumpe von der Stromzufuhr trennen und sicherstellen, dass keine Verunreinigung die Turbine blockiert (den Vorfilterkorb entfernen). Prüfen, dass keine Verunreinigung den Ventilator hinten blockiert. 	
7	Automatische Prüfung	 Mindestens eine der automatischen Prüfungen ist beim Starten oder während des Betriebs gescheitert 	Die Pumpe von der Stromzufuhr trennen und dann wieder anschließen, um sie neu zu initialisieren.	
8	Motorstörung	Mindestens eine der Phasen ist getrennt	Die elektrischen Anschlüsse im Gehäuseinneren der Benutzerschnittstelle prüfen.	

Votre revendeur Your retailer	
Modèle appareil	
Appliance model	
Numéro de série Serial number	

Trouvez plus d'informations et enregistrez votre produit sur *More informations and register you product on*

www.zodiac-poolcare.com

